

INFRARED LAMP MANUAL

DDUUEETT EUROPE would like to thank you for choosing our products. Thank you very much for purchasing our infrared lamp. The infrared lamp is ideal for promoting blood circulation, relieving muscle pain, reducing fat, and promoting sweating by eliminating toxins. It improves the body's immune system. Before using the infrared lamp, please read the following instructions.

CONTENTS

- Infrared lamp x 1 unit
- Clamp support x 1 unit
- Instruction manual x 1 unit

CORRECT USE OF THE DEVICE

- Please note that any misuse of the device entails the loss of the guarantee.
- Do not make any modification to the device without the authorisation of DDUUEETT EUROPE SL.
- DDUUEETT EUROPE SL shall not be held liable for any material or personal damage due to the misuse of the product.

HOW TO USE

- **Clamp version:** Attach the clamp to the edge of the horizontal surface of the table or any other horizontal surface. Insert the lower end of the arm into the hole in the clamp. Plug in the infrared lamp.
- **Floor version:** Place the floor stand on the horizontal floor. Insert the lower end of the arm into the hole at the top of the floor stand. Plug in the infrared lamp.

IMPORTANT INFORMATION FOR A SAFE USE

- Indoor use only.
- Environment temperature -5°C~40°C.
- Humidity: ≤95%.
- Never disassemble the infrared lamp unless you are a qualified electrician. If the external flexible cable or wire of the lamp is damaged, it should be exclusively replaced by the manufacturer, his service agent, or a similar qualified person, to avoid danger.
- The plug must be removed while the infrared lamp is being repaired.
- Position the power cable properly so that no one can trip over it and be sure to plug it into a grounded plug.
- The device and accessories should be kept out of the reach of children.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning the device, unplug it from the power supply.
- Never touch the device or the network cable with wet hands.
- For maintenance or repair of any part of the product, please contact your distributor or specialised technician.

RECYCLING

If you need to dispose of the product or any of its parts or accessories, please check and respect the laws and regulations applicable to waste management and environmental protection.

ESP

MANUAL DE LA LÁMPARA INFRAROJA

Desde DDUUEETT EUROPE SL le agradecemos su confianza por comprar productos. Muchas gracias por adquirir nuestros lámpara infraroja. La lámpara de cabezal infrarojo es ideal para promover la circulación sanguínea, aliviar el dolor muscular, reducir la grasa y promover la sudoración eliminando toxinas. Mejora el sistema inmunológico corporal. Antes de usar la lámpara infraroja, por favor lea las siguientes instrucciones.

CONTENIDO

- Lámpara infraroja x 1 unidad
- Soporte de sujeción x 1 unidad
- Manual de instrucciones x 1 unidad

USO CORRECTO DEL DISPOSITIVO

- Tenga en cuenta que cualquier mal uso del dispositivo conlleva la pérdida de la garantía.
- No realice ninguna modificación al dispositivo sin la autorización de DDUUEETT EUROPE SL.
- DDUUEETT EUROPE SL no será responsable por ningún daño material o personal debido al mal uso del producto.

CÓMO USAR

- **Versión de pinza:** Fije la abrazadera al borde de cualquier superficie horizontal del banco o cualquier otro lugar que desee. Inserte el extremo inferior del brazo en el agujero de la abrazadera. Enchufe la lámpara infraroja a la corriente.
- **Versión de suelo:** Coloque el soporte en el suelo de forma horizontal. Inserte el extremo inferior del brazo en el agujero de la parte superior del soporte de suelo. Enchufe la lámpara infraroja a la corriente.

IMPORTANTE PARA UN USO SEGURO

- Solo para uso en interiores.
- Temperatura del entorno -5°C~40°C.
- Humedad: ≤95%.
- Nunca desmonte la lámpara infraroja a menos que sea un electricista calificado. Si el cable flexible externo o algún componente eléctrico están dañados, deberán ser reemplazados exclusivamente por el fabricante, su agente de servicio o una persona calificada similar para evitar peligros.
- El enchufe debe ser retirado mientras se repara la lámpara infraroja.
- Posicione el cable de alimentación de manera adecuada para que las personas no puedan tropezar con él y asegúrese de conectarlo en un enchufe con toma de tierra.

- El dispositivo y los accesorios deben mantenerse fuera del alcance de los niños.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Antes de limpiar el dispositivo, desenchúfelo de la red eléctrica.
- Nunca toque el dispositivo o el cable de red con las manos mojadas.
- Para el mantenimiento o reparación de cualquier parte del producto, por favor contacte a su distribuidor o técnico especializado.

RECICLAJE

Si necesita desechar el producto o cualquiera de sus partes o accesorios, por favor verifique y respete las leyes y regulaciones aplicables a la gestión de residuos y protección ambiental.

FR

MODE D'EMPLOI DE LA LAMPE INFRAROUGE

De la part de DDUUEETT EUROPE SL, nous vous remercions de votre confiance dans l'achat des produits. Merci d'avoir acheté notre lampe infrarouge. La lampe infrarouge est idéale pour favoriser la circulation sanguine, soulager les douleurs musculaires, réduire les graisses et favoriser la transpiration en éliminant les toxines. Elle améliore le système immunitaire du corps. Avant d'utiliser la lampe infrarouge, veuillez lire les instructions suivantes

CONTENU

- Lampe infrarouge x 1 unité
- Support à pince 1 unité
- Manuel d'instructions 1 unité

UTILISATION APPROPRIÉE DE L'APPAREIL

- Veuillez noter que toute mauvaise utilisation de l'appareil annulera la garantie.
- N'apportez aucune modification à l'appareil sans l'autorisation de DDUUEETT EUROPE SL.
- DDUUEETT EUROPE SL ne sera pas responsable de tout dommage matériel ou personnel dû à une mauvaise utilisation du produit.

MODE D'EMPLOI

- **Versión pince:** Fixez la pince au bord de la table ou sure une surface horizontale de votre choix. Insérez l'extrémité inférieure du bras dans le trou de la pince. Branchez la lampe infrarouge.
- **Versión sur pied:** Placez le support sur un sol horizontal. Insérez l'extrémité inférieure du bras dans le trou de la partie supérieure du support. Branchez la lampe infrarouge.

REMARQUES IMPORTANTES POUR UNE

UTILISATION EN TOUTE SÉCURITÉ

- Utilisation à l'intérieur uniquement
- Température ambiante - 5 °C ~ 40 °C.
- Humidité : ≤ 95 %.

- Ne démontez jamais la lampe infrarouge sans être un électricien qualifié. Si le câble flexible externe ou le câble de la lampe sont endommagés, ils doivent être remplacés exclusivement par le fabricant, son agent de service ou une personne aux qualifications similaires afin d'éviter tout danger.
- En cas de réparation, la lampe infrarouge doit être débranchée pendant le procès.
- Placez le câble d'alimentation correctement afin d'éviter les trébuchements et assurez-vous de le brancher sur une prise de terre.
- L'appareil et les accessoires doivent être conservés hors de la portée des enfants.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant de nettoyer l'appareil, débranchez-le de la source d'alimentation.
- Ne touchez jamais l'appareil ou le câble d'alimentation avec les mains mouillées.
- Pour l'entretien ou la réparation de toute partie du produit, veuillez contacter votre revendeur ou un technicien spécialisé.

RECYCLAGE

Si vous devez jeter le produit ou l'une de ses pièces ou accessoires, veuillez vérifier et respecter les lois et règlements applicables à la gestion des déchets et à la

IT

MANUALE DI ISTRUZIONI DELLA LAMPADA A INFRAROSSI

DDUUEETT EUROPE SL vi ringrazia per la fiducia riposta nell'acquisto dei prodotti. Grazie per aver acquistato la nostra lampada a infrarossi. La lampada a infrarossi è ideale per favorire la circolazione sanguigna, alleviare i dolori muscolari, ridurre il grasso e favorire la sudorazione eliminando le tossine. Migliora il sistema immunitario dell'organismo. Prima di utilizzare la lampada a infrarossi, leggere le seguenti istruzioni.

CAMPENUTO

- Lampada a infrarossi x 1 unità
- Supporto a morsetto x 1 unità
- Manuale d'istruzioni x 1 unità

USO CORRETTO DEL DISPOSITIVO

- Si prega di notare che qualsiasi uso improprio del dispositivo comporta la perdita della garanzia.
- Non apportare modifiche al dispositivo senza l'autorizzazione di DDUUEETT EUROPE SL.
- DDUUEETT EUROPE SL non sarà responsabile per alcun danno materiale o personale dovuto a un uso improprio del prodotto.

MODALITÀ DI UTILIZZO

- **Versione con morsetto:** fissare il morsetto al bordo di qualsiasi superficie orizzontale del banco o in qualsiasi altra posizione desiderata. Inserire l'estremità inferiore del braccio nel foro del morsetto.

Collegare la lampada a infrarossi.

- **Versione da piano:** posizionare il supporto da piano sul pavimento orizzontale. Inserire l'estremità inferiore del braccio nel foro nella parte superiore del supporto a pavimento. Collegare la lampada a infrarossi.

IMPORTANTE PER UN UTILIZZO SICURO

- Solo per uso in ambienti interni.
- Temperatura ambiente -5~40 °C.
- Umidità: ≤95%.
- Non smontare mai la lampada a infrarossi se non si è elettricisti qualificati. Se il cavo flessibile esterno o il filo di questo apparecchio è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal produttore o dal suo tecnico di assistenza o da una persona altrettanto qualificata, al fine di evitare pericoli.
- La spina deve essere rimossa durante la riparazione della lampada a infrarossi.
- Posizionare correttamente il cavo di alimentazione in modo che nessuno possa inciampare su di esso e assicurarsi di collegarlo a una presa con messa a terra.
- Il dispositivo e gli accessori devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima di pulire il dispositivo, staccare la presa.
- Non toccare mai il dispositivo o il cavo di alimentazione con le mani bagnate.
- Per la manutenzione o la riparazione di qualsiasi parte del prodotto, si prega di contattare il proprio rivenditore o tecnico specializzato.

RICICLAGGIO DEI RIFIUTI

Se è necessario smaltire il prodotto o qualsiasi sua parte o accessorio, controllare e rispettare le leggi e le normative vigenti in materia di gestione dei rifiuti e di tutela ambientale.

DEU

INFRAROTLAMPE GEBRAUCHSANWEISUNG

Wir von DDUUEETT EUROPE S. L. danken Ihnen für Ihr Vertrauen beim Kauf von Produkten. Vielen Dank, dass Sie sich für unsere Infrarotlampe entschieden haben. Die Infrarotlampe ist ideal zur Förderung der Blutzirkulation, zur Linderung von Muskelschmerzen, zum Fettabbau und zur Förderung des Schwitzens durch Ausscheidung von Giftstoffen. Sie verbessert das Immunsystem des Körpers. Bevor Sie die Infrarotlampe benutzen, lesen Sie bitte die folgende Anleitung.

INHALT

- Infrarotlampe x 1 Stück
- Montagehalterung x 1 Stück
- Bedienungsanleitung x 1 Stück

RICHTIGE VERWENDUNG DES GERÄTS

- Bitte beachten Sie, dass bei Missbrauch des Geräts die Garantie erlischt.
- Nehmen Sie keine Änderungen am Gerät ohne die

Genehmigung von DDUUEETT EUROPE SL vor.

- DDUUEETT EUROPE SL haftet nicht für materielle oder persönliche Schäden, die durch Missbrauch des Produkts entstehen.

WIE ZU VERWENDEN

- **Klemmversion:** Befestigen Sie die Klemme am Rand einer horizontalen Fläche der Bank oder an einer anderen gewünschten Stelle. Stecken Sie das untere Ende des Arms in das Loch der Klemme. Stecken Sie die Infrarotlampe ein.
- **Bodenversion:** Stellen Sie den Bodenständer auf den horizontalen Boden. Stecken Sie das untere Ende des Arms in das Loch oben am Bodenständer. Schließen Sie die Infrarotlampe an.

WICHTIG FÜR DEN SICHEREN GEBRAUCH

- Nur zur Verwendung im Innenbereich.
- Umgebungstemperatur -5~40 °C.
- Luftfeuchtigkeit: ≤95%.
- Nehmen Sie die Infrarotlampe niemals auseinander, es sei denn, Sie sind ein qualifizierter Elektriker. Wenn das externe flexible Kabel oder das Kabel dieser Leuchte beschädigt ist, darf es nur vom Hersteller oder seinem Kundendienstmitarbeiter oder einer ähnlichen qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Der Stecker muss während der Reparatur der Infrarotlampe entfernt werden.
- Positionieren Sie das Netzkabel so, dass Personen nicht darüber stolpern können, und stellen Sie sicher, dass Sie es in eine geerdete Steckdose stecken.
- Das Gerät und das Zubehör sollten außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Ziehen Sie vor der Reinigung des Geräts den Netzstecker aus der Steckdose.
- Berühren Sie niemals das Gerät oder das Netzkabel mit nassen Händen.
- Für die Wartung oder Reparatur eines Teils des Produkts wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder einen spezialisierten Techniker.

RECYCLING

Wenn Sie das Produkt oder eines seiner Teile oder Zubehörteile entsorgen müssen, überprüfen Sie bitte die für die Abfallentsorgung und den Umweltschutz geltenden Gesetze und Vorschriften und beachten Sie diese.

TECHNICAL SPECIFICATIONS / ESPECIFICACIONES TÉCNICAS / SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES / SPECIFICHE TECNICHE / TECHNISCHE DATEN

MYSO TABLE / MYSO	
Infrared lamp	
Ref.	1410630031 1410730041
	AC 220-240 V~ 50/60 Hz 250 W
	Philips bulb 780nm to 860nm
	19x22x86 cm (Table) 19x22x155 cm (Myso)
	68,5x30x20 cm (Lamp) 72x18x55 cm (Base)
	2,7 kg (Table) 10 kg (Myso)